

Fisk och skaldjur

Längst kusten finns en mängd fiskrestauranger som erbjuder ett fascinerande urval av fisk och skaldjur. Många av dessa lokala arter från Medelhavet har du kanske aldrig sett tidigare, för den underfundiga världen under havsytan förändrar sig mycket från de nordliga breddgraderna till vågorna i söder.

Därför är det många arter som helt enkelt inte har något namn på svenska. Till exempel finns det många namn på bläckfisk som inte kan översättas. Det är calamar, calamarito, pulpo, pulpito, jibia och choco. På svenska säger vi bläckfisk om allt, även om vi kan urskilja några olika egenskaper såsom sex- eller åttaarmade bläckfiskar men det använder man inte i dagligt tal. Vi har försökt, så gott vi kan, att översätta de vanligaste namnen på fisk och skaldjur som finns på menyerna på fiskrestaurangerna och i fiskaffären.

Pescado = Fisk	Marisco = Skaldjur
Rape = Marulk	Mejillón = Blåmussla
Dorada = Guldbraxen	Almeja = Venusmussla
Lubina = Havsaborre	Vieira = Kammussla
Besugo = Havsbraxen	Concha fina = Stor sandmussla
Pargo = Rödbraxen	Coquina = En sorts mussla
Salmonete = Mullus	Ostra = Ostron
Platija = Flundra	Navaja = Knivmussla
Fletán = Hälleflundra	Berberecho = Hjärtmussla
Lenguado = Sjötunga	Bígaro = Strandsnäcka
Rodaballo = Piggvar	Carabineros = En sorts räkor
Pez Espada = Svärdfisk	Langostino = Jätteräka
Rosada = En sorts kummel	Cigala = Havskräfta
Atún = Tonfisk	Bogavante = Hummer
Merluza = Kummel	Gambas = Räkor
Sardina = Sardin	Cangrejo = Krabba
Anchoa = Ansjovis	Centollo = Spindelkrabba
Boquerón = Skarpsill	
Perca = Abborre	
Raya = Rocka	
Trucha = Forell	
Salmón = Lax	
Bacalao = Torsk	
Caballa = Makrill	
Arenque = Sill	
Anguila = Ål	
Angula = Ålyngel	
Lucio = Gädda	
Siluro = Mal	
Cazón = Gråhaj	
Congrio = Havsål	
Carpa = Karp	
Pescadilla = Vitling	
Mero = Havsabborre	
Bonito = En sorts tonfisk	